Num

Chapter 19

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	וְאֶל־	אַהֲרֹן	לֵאמֹר׃
اور-بولا	یہوواہ	سے	موسی	اور-سے	ہارون	کہتے-ہوئے
H1696	H3068	H0413	H4872	H0413	H0175	H0559

کہا،سے ہارون اور موسی نے رب

2

זֹאת	חֻקַּת	הַתּוֹרָה	אֲשֶׁר־	צִוָּה	יְהוָה	לֵאמֹר	דַּבֵּר	אֶל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	
یہ	قانون	شریعت-کا	جو	حکم-دیا	یہوواہ-نے	کہتے-ہوئے	بول	سے	بیٹوں-کے	اسرائیل	
H2063	H2708	H8451		H6680	H3068	H0559	H1696	H0413		H3478	
וְיִקְחוּ	אֵלֶיךָ	פָרָה	אֲדֻמָּה	תְּמִימָה	אֲשֶׁר	אֵין־	בָּהּ	מוּם	אֲשֶׁר	לֹא־	עָלָה
اور-لائیں	تیرے-پاس	گائے	لال	بے-عیب	جس-میں	نہیں	اُس-میں	عیب	جس-پر	نہ	رکھا-گیا
H3947	H0413	H6510		H8549		H0369				H3808	H5927
עָלֶיהָ	עֹל׃										
اُس-پر	جوا										
	H5923										

ہو۔گیا رکھا نہ جوا کبھی پر اُس اور ہو نہ نقص میں اُس آئیں۔ کر لے گائے جوان کی رنگ سرخ پاس تمہارے وہ کہ بتانا کو اسرائیلیوں

3

וּנְתַתֶּם	אֹתָהּ	אֶל־	אֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	וְהוֹצִיא	אֹתָהּ	אֶל־	מִחוּץ	לַמַּחֲנֶה	וְשָׁחַט
اور-دینا	اُسے	پاس	الیعزر	کاہن	اور-نکالے	اُسے	باہر	باہر	خیمہ-گاہ-کے	اور-ذبح-کرے
H5414	H0853	H0413	H0499	H3548	H3318	H0853	H0413	H2351	H4264	
אֹתָהּ	לְפָנָיו׃									
اُسے	اُس-کے-سامنے									
H0853	H6440									

جائے۔کیا ذبح میں موجودگی کی اُس اُسے وہاں جائے۔ لے باہر کے خیمے اُسے جو دینا کو امام عزر اِلی اُسے تم

4

וְלָקַח	אֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	מִדָּמָהּ	בְּאֶצְבָּעוֹ	וְהִזָּה	אֶל־	נֹכַח	פְּנֵי	אֹהֶל־
اور-لے	الیعزر	کاہن-نے	اُس-کے-خون-سے	اپنی-اُنگلی-سے	اور-چھڑکے	طرف	سامنے	سامنے	خیمے
H3947	H0499	H3548	H1818	H0676		H0413	H5227	H6440	H0168
מוֹעֵד	מִדָּמָהּ	שֶׁבַע	פְּעָמִים׃						
ملاقات-کے	اُس-کے-خون-سے	سات	بار						
H4150	H1818	H7651	H6471						

چھڑکے۔طرف کی حصے والے سامنے کے خیمے کے ملاقات کر لے کچھ سے خون کے اُس سے اُنگلی اپنی امام عزر اِلی پھر

5

וְשָׂרַף	אֶת־	הַפָּרָה	לְעֵינָיו	אֶת־	עֹרָהּ	וְאֶת־	בְּשָׂרָהּ	וְאֶת־
اور-جلائے	کو	گائے	اُس-کی-آنکھوں-کے-سامنے	کو	اُس-کی-کھال	اور-کو	اُس-کا-گوشت	اور-کو
H8313	H0853	H6510		H0853	H5785	H0853	H1320	H0853
דָּמָהּ	עַל־	פִּרְשָׁהּ	יִשְׂרֹף׃					
اُس-کا-خون	ساتھ	اُس-کے-گوبر	جلائے					
H1818		H6569	H8313					

جائے۔جلایا بھی گوبر کا انتڑیوں اور خون گوشت، کھال، کی اُس جائے۔ جلایا کو گائے پوری کی پوری میں موجودگی کی اُس

6

וְלָקַח	הַכֹּהֵן	עֵץ	אֶרֶז	וְאֵזוֹב	וּשְׁנִי	תוֹלַעַת	וְהִשְׁלִיךְ	אֶל־	תּוֹךְ	שְׂרֵפַת
اور-لے	کاہن-نے	لکڑی	دیودار-کی	اور-زوفہ	اور-سرخ	کیڑا	اور-پھینکا	میں	درمیان	جلنے
H3947	H3548	H6086	H0730	H0231	H8144		H7993	H0413	H8432	H8316

הַפָּרָה׃
گائے-کے
H6510

پھینکے.پر گائے ہوئی جلتی اُسے کر لے دھاگا کا رنگ قرمزی اور زوفا لکڑی، کی دیودار وہ پھر

7

וְכִבֶּס	בְּגָדָיו	הַכֹּהֵן	וְרָחַץ	בְּשָׂרוֹ	בַּמַּיִם	וְאַחַר	יָבוֹא	אֶל־	הַמַּחֲנֶה
اور-دھوئے	اپنے-کپڑے	کاہن-نے	اور-نہلائے	اپنا-جسم	پانی-سے	اور-بعد	آئے	میں	خیمہ-گاہ
H3526		H3548	H7364	H1320	H4325		H0935	H0413	H4264

וְטָמֵא	הַכֹּהֵן	עַד־	הָעָרֶב׃
اور-ناپاک-رہے گا	کاہن	تک	شام
	H3548	H5704	H6153

گا.رہے ناپاک تک شام لیکن ہے سکتا آ میں گاہ خیمہ وہ پھر لے۔ نہا کر دھو کو کپڑوں اپنے وہ بعد کے اِس

8

וְהַשֹּׂרֵף	אֹתָהּ	יְכַבֵּס	בְּגָדָיו	בַּמַּיִם	וְרָחַץ	בְּשָׂרוֹ	בַּמָּיִם	וְטָמֵא	עַד־
اور-جلانے-والا	اُسے	دھوئے	اپنے-کپڑے	پانی-سے	اور-نہلائے	اپنا-جسم	پانی-سے	اور-ناپاک-رہے گا	تک
H8313	H0853	H3526		H4325	H7364	H1320	H4325		H5704

הָעָרֶב׃
شام
H6153

گا.رہے ناپاک تک شام بھی وہ لے۔ نہا کر دھو کو کپڑوں اپنے بھی وہ جلایا کو گائے نے آدمی جس

9

וְאָסַף	אִישׁ	טָהוֹר	אֵת	אֵפֶר	הַפָּרָה	וְהִנִּיחַ	מִחוּץ	לַמַּחֲנֶה	בְּמָקוֹם	טָהוֹר
اور-جمع-کرے	آدمی	پاک	کو	راکھ	گائے-کی	اور-رکھے	باہر	خیمہ-گاہ-کے	جگہ-میں	پاک
H0622	H0376	H2889	H0853	H0665	H6510	H3240	H2351	H4264	H4725	H2889

וְהָיְתָה	לַעֲדַת	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	לְמִשְׁמֶרֶת	לְמֵי	נִדָּה	חַטָּאת	הִוא׃
اور-ہوگی	جماعت-کے-لیے	بیٹوں-کے	اسرائیل	حفاظت-کے-لیے	پانی-کے-لیے	پاکیزگی-کے	گناہ-کی-قربانی	یہ
H1961	H5712		H3478	H4931	H4325	H5079		H1931

کا کرنے دُور ناپاکی اُسے جماعت کی اسرائیل وہاں دے۔ ڈال پر جگہ پاک کسی باہر کے گاہ خیمہ کے کر اکٹھی راکھ کی گائے ہے پاک جو آدمی دوسرا ایک
گا.ہو استعمال لئے کے کرنے پاک سے گناہ یہ رکھے۔ محفوظ لئے کے کرنے تیار پانی

10

וְכִבֶּס	הָאֹסֵף	אֶת־	אֵפֶר	הַפָּרָה	אֶת־	בְּגָדָיו	וְטָמֵא	עַד־	הָעָרֶב
اور-دھوئے	جمع-کرنے-والے-نے	کو	راکھ	گائے-کی	کو	اپنے-کپڑے	اور-ناپاک-رہے گا	تک	شام
H3526	H0622	H0853	H0665	H6510	H0853			H5704	H6153

וְהָיְתָה	לִבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְלַגֵּר	הַגָּר	בְּתוֹכָם	לְחֻקַּת	עוֹלָם׃
اور-ہوگی	بیٹوں-کے-لیے	اسرائیل	اور-پردیسی-کے-لیے	رہنے-والے	اُن-کے-درمیان	قانون-کے-طور-پر	ابدی
H1961		H3478	H1616		H8432	H2708	H5769

کے پردیسیوں والے رہنے درمیان کے اُن اور اسرائیلیوں یہ گا۔ رہے ناپاک تک شام بھی وہ لے۔ دھو کو کپڑوں اپنے بھی وہ ہے کی اکٹھی راکھ نے آدمی جس
ہو.اصول دائمی لئے

11

הַנֹּגֵעַ	בְּמֵת	לְכָל־	נֶפֶשׁ	אָדָם	וְטָמֵא	שִׁבְעַת	יָמִים׃
چھونے-والا	مردے-کو	کسی-بھی-کے-لیے	جان	آدمی-کی	اور-ناپاک-رہے گا	سات	دن
H5060	H4191	H3605	H5315	H0120		H7651	H3117

گا.رہے ناپاک تک دن سات وہ چھوئے لاش بھی جو

12 הוּא وہ H1931 · יִתְחַטָּא־ پاک-کرے-اپنے-آپ-کو H2398 · בוֹ اُس-سے · בַּיּוֹם دن H3117 · הַשְּׁלִישִׁי تیسرے H7992 · וּבַיּוֹם اور-دن H3117 · הַשְּׁבִיעִי ساتویں H7637 · יִטְהָר پاک-ہوگا H2891 · וְאִם־ اور-اگر · לֹא نہ H3808

יִתְחַטָּא پاک-کرے-اپنے-آپ-کو H2398 · בַּיּוֹם دن H3117 · הַשְּׁלִישִׁי تیسرے H7992 · וּבַיּוֹם اور-دن H3117 · הַשְּׁבִיעִי ساتویں H7637 · לֹא نہ H3808 · יִטְהָר׃ پاک-ہوگا H2891

میں دنوں دونوں اِن وہ اگر لیکن گا۔ ہو پاک وہ ہی بعد کے اِس جائے۔ ہو صاف پاک کر چھڑک پانی کا کرنے دُور ناپاکی پر آپ اپنے وہ دن ساتویں اور تیسرے
گا۔رہے ناپاک تو کرے نہ پاک یوں کو آپ اپنے

13 כָּל־ ہر H3605 · הַנֹּגֵעַ چھونے-والا H5060 · בְּמֵת مردے-کو H4191 · בְּנֶפֶשׁ جان-کو H5315 · הָאָדָם آدمی-کی H0120 · אֲשֶׁר־ جو · יָמוּת مرے H4191 · וְלֹא اور-نہ H3808 · יִתְחַטָּא پاک-کرے-اپنے-آپ-کو H2398 · אֶת־ کو H0853 · מִשְׁכַּן مسکن H4908

יְהוָה یہوواہ-کے H3068 · טִמֵּא ناپاک-کیا · וְנִכְרְתָה اور-کاٹ-دیا-جائے-گا H3772 · הַנֶּפֶשׁ جان H5315 · הַהִוא وہ H1931 · מִיִּשְׂרָאֵל اسرائیل-سے H3478 · כִּי کیونکہ · מֵי پانی H4325 · נִדָּה پاکیزگی-کا H5079 · לֹא־ نہ H3808

זֹרַק چھڑکا-گیا H2236 · עָלָיו اُس-پر · טָמֵא ناپاک H2931 · יִהְיֶה ہوگا H1961 · עוֹד ابھی H5750 · טֻמְאָתוֹ اُس-کی-ناپاکی H2932 · בוֹ׃ اُس-میں

دُور ناپاکی چونکہ جائے۔ مٹایا سے میں اسرائیل اُسے کہ ہے لازم ہے۔ کرتا ناپاک کو مقدِس کے رب وہ کرتا نہیں پاک یوں کو آپ اپنے کر چھو لاش بھی جو
گا۔رہے ناپاک وہ لئے اِس گیا نہیں چھڑکا پر اُس پانی کا کرنے

14 זֹאת یہ H2063 · הַתּוֹרָה شریعت H8451 · אָדָם آدمی H0120 · כִּי־ جب · יָמוּת مرے H4191 · בְּאֹהֶל خیمے-میں H0168 · כָּל־ ہر H3605 · הַבָּא آنے-والا H0935 · אֶל־ میں H0413 · הָאֹהֶל خیمے H0168 · וְכָל־ اور-ہر H3605 · אֲשֶׁר جو

בָּאֹהֶל خیمے-میں H0168 · יִטְמָא ناپاک-ہوگا · שִׁבְעַת سات H7651 · יָמִים׃ دن H3117

گا۔رہے ناپاک تک دن سات وہ جائے ہو داخل یا ہو موجود میں اُس وقت اُس بھی جو تو جائے مر میں ڈیرے کوئی اگر

15 וְכֹל اور-ہر H3605 · כְּלִי برتن H3627 · פָתוּחַ کھلا · אֲשֶׁר جس-پر · אֵין־ نہیں H0369 · צָמִיד بندھا · פָּתִיל رسّی-سے-بندھا H6616 · עָלָיו اُس-پر · טָמֵא ناپاک H2931 · הוּא׃ وہ H1931

گا۔ہو ناپاک بھی وہ ہو گیا کیا نہ بند سے ڈھکنے جو برتن کھلا ہر

16 וְכֹל اور-ہر H3605 · אֲשֶׁר־ جو · יִגַּע چھوئے H5060 · עַל־ پر · פְּנֵי سطح H6440 · הַשָּׂדֶה کھیت-کی · בַּחֲלַל־ مارے-گئے-کو · חֶרֶב تلوار-سے H2719 · אוֹ یا · בְמֵת مردے-کو H4191 · אוֹ־ یا

בְעֶצֶם ہڈّی-کو H6106 · אָדָם آدمی-کی H0120 · אוֹ یا · בְקָבֶר قبر-کو H6913 · יִטְמָא ناپاک-ہوگا · שִׁבְעַת سات H7651 · יָמִים׃ دن H3117

قبر یا ہڈی کوئی کی انسان جو ہو۔ مرا موت طبعی یا سے تلوار وہ خواہ گا، رہے ناپاک تک دن سات بھی وہ چھوئے لاش میں میدان کھلے جو طرح اِسی
گا۔رہے ناپاک تک دن سات بھی وہ چھوئے

17 וְלָקְחוּ اور-لیں H3947 · לַטָּמֵא ناپاک-کے-لیے H2931 · מֵעֲפַר خاک-سے H6083 · שְׂרֵפַת جلنے-کی H8316 · הַחַטָּאת گناہ-کی-قربانی · וְנָתַן اور-ڈالے H5414 · עָלָיו اُس-پر · מַיִם پانی H4325 · חַיִּים بہتا · אֶל־ میں H0413 · כֶּלִי׃ برتن H3627

میں پانی تازہ کر ڈال میں برتن اُسے تھی۔ گئی جلائی لئے کے کرنے دُور گناہ جو لینا کچھ سے میں راکھ کی گائے کی رنگ سرخ اُس لئے کے کرنے دُور ناپاکی
ملانا۔

18 וְלָקַח אֵזוֹב וְטָבַל בַּמַּיִם אִישׁ טָהוֹר וְהִזָּה עַל־ הָאֹהֶל וְעַל־ כָּל־ הַכֵּלִים
اور-لے زوفہ اور-ڈبوئے پانی-میں آدمی پاک اور-چھڑکے پر خیمے اور-پر تمام برتنوں
H3947 H0231 H2881 H4325 H0376 H2889 H0168 H3605 H3627

וְעַל־ הַנְּפָשׁוֹת אֲשֶׁר הָיוּ־ שָׁם וְעַל־ הַנֹּגֵעַ בַּעֶצֶם אוֹ בֶחָלָל אוֹ
اور-پر جانوں جو تھیں وہاں اور-پر چھونے-والے ہڈی-کو یا مارے-گئے-کو یا
H5315 H1961 H8033 H5060 H6106

בַמֵּת אוֹ בַקָּבֶר׃
مردے-کو یا قبر-کو
H4191 H6913

وقت مرتے کے اُس جو چھڑکے پر لوگوں اُن اور سامان کے اُس خیمے، کے شخص ہوئے مرے کر ڈبو میں پانی اِس اُسے اور لے زوفا کچھ آدمی پاک کوئی پھر قبر کوئی یا کو ہڈی کی انسان کسی کو، شخص ہوئے مرے موت غیرطبعی یا طبعی نے جس چھڑکے بھی پر شخص اُس پانی وہ طرح اِسی تھے۔ وہاں ہو-چھوئی

19 וְהִזָּה הַטָּהֹר עַל־ הַטָּמֵא בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְחִטְּאוֹ בַּיּוֹם
اور-چھڑکے پاک-نے پر ناپاک دن تیسرے اور-دن ساتویں اور-پاک-کرے-اُسے دن
H2889 H2931 H3117 H7992 H3117 H7637 H2398 H3117

הַשְּׁבִיעִי וְכִבֶּס בְּגָדָיו וְרָחַץ בַּמַּיִם וְטָהֵר בָּעָרֶב׃
ساتویں اور-دھوئے اپنے-کپڑے اور-نہلائے پانی-سے اور-پاک-ہوگا شام-کو
H7637 H3526 H7364 H4325 H2891 H6153

تو لے نہا کر دھو کپڑے اپنے وہ ہے رہا جا کیا پاک جسے کرے۔ پاک اُسے وہ دن ساتویں چھڑکے۔ پر شخص ناپاک دن ساتویں اور تیسرے پانی یہ آدمی پاک گا۔ہو پاک شام اُسی وہ

20 וְאִישׁ אֲשֶׁר־ יִטְמָא וְלֹא יִתְחַטָּא וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מִתּוֹךְ
اور-آدمی جو ناپاک-ہوگا اور-نہ پاک-کرے-اپنے-آپ-کو اور-کاٹ-دیا-جائے-گا جان وہ درمیان-سے
H0376 H3808 H2398 H3772 H5315 H1931 H8432

הַקָּהָל כִּי אֶת־ מִקְדַּשׁ יְהוָה טִמֵּא מֵי נִדָּה לֹא־ זֹרַק עָלָיו
جماعت-کے کیونکہ کو مقدّس-مقام یہوواہ-کے ناپاک-کیا پانی پاکیزگی-کا نہ چھڑکا-گیا اُس-پر
H6951 H0853 H4720 H3068 H4325 H5079 H3808 H2236

טָמֵא הוּא׃
ناپاک وہ
H2931 H1931

اُس پانی کا کرنے دُور ناپاکی ہے۔ دیا کر ناپاک مقدِس کا رب نے اُس کیونکہ ہے، مٹانا سے میں جماعت اُسے کرتا نہیں پاک کو آپ اپنے شخص ناپاک جو لیکن ہے۔رہا ناپاک وہ لئے اِس گیا، چھڑکا نہیں پر

21 וְהָיְתָה לָהֶם לְחֻקַּת עוֹלָם וּמַזֵּה מֵי־ הַנִּדָּה יְכַבֵּס בְּגָדָיו
اور-ہوگی اُن-کے-لیے قانون-کے-طور-پر ابدی اور-چھڑکنے-والا پانی پاکیزگی-کا دھوئے اپنے-کپڑے
H1961 H2708 H5769 H4325 H5079 H3526

וְהַנֹּגֵעַ בְּמֵי הַנִּדָּה יִטְמָא עַד־ הָעָרֶב׃
اور-چھونے-والا پانی-کو پاکیزگی-کے ناپاک-ہوگا تک شام
H5060 H4325 H5079 H5704 H6153

تک شام ہے چھوا پانی یہ بھی نے جس بلکہ دھوئے۔ کپڑے اپنے بھی وہ ہے چھڑکا پانی کا کرنے دُور ناپاکی نے آدمی جس ہے۔ اصول دائمی لئے کے اُن یہ گا۔رہے ناپاک

22 וְכֹל אֲשֶׁר־ יִגַּע־ בּוֹ הַטָּמֵא יִטְמָא וְהַנֶּפֶשׁ הַנֹּגַעַת תִּטְמָא עַד־ הָעָרֶב׃ פ
اور-ہر جسے چھوئے اُسے ناپاک ناپاک-ہوگا اور-جان چھونے-والی ناپاک-ہوگی تک شام ف
H3605 H5060 H2931 H5315 H5060 H5704 H6153

گا۔□رہے ناپاک تک شام بھی وہ چھوئے چیز ناپاک یہ میں بعد جو بلکہ یہ صرف نہ ہے۔ جاتی ہو ناپاک وہ چھوئے چیز بھی جو شخص ناپاک اور